

# Juni 1891

## SENDER

Rasmus Christiansen

## RECIPIENT

Emil Hannover

## FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Sender's location:

Odense, Langesø

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

Provenance:

Emil Hannovers omtalte artikler  
udgivet i Tidsskrift for Kunstindustri,  
er følgende:

"Fransk Møbelkunst i forrige  
Aarhundred.", 6. hæfte, 1886, pp.  
161-174; "Ludvig VXI's Stil og dens  
Møbelkunst", 1887, pp. 1-21; "Af  
Empirestilens Forhistorie", Tidsskrift  
for Kunstindustri, 6. årgang, andet  
hæfte, 1890, pp. 37-49.

## TRANSCRIPTION

Komigjen-Kro ved Langesø

pr

Odense

Juni 91

Kjære Hannover!

De skulde vel ikke tilfældig have  
liggende nogle Særtryk af de Afhandlin-  
ger, som De i sin Tid skrev til "Kunstin-  
dustrielt Tidsskrift" om Møbelkunst. (Rokokko,  
Renaissance og Empire). Her er nemlig paa Langesø  
en ung Møbelsnedker, som slet ikke er  
saa helt ueffen, men han har kun ikke  
Begreb om Stil, af den simple Grund,  
at han aldrig har haft Lejlighed til  
at se eller høre noget i den Retning.  
Jeg har lovet ham, hvis det var mig mu-  
ligt, at skaffe ham et eller andet, som  
han muligvis kunde have Nytte af, og  
jeg tænkte da, ganske naturligt, først og  
fremmest paa Deres Afhandlinger. Jeg  
har dem selv liggende hjemme, men

[2]

jeg frygter for, at det vil være min  
Familie umuligt at finde dem, hvis  
jeg skrev efter dem, da de ligger sammen  
med mange forskellige andre Ting.  
Hvis de kun har enkelte Exemplarer  
af hver Slags, saa skal jeg nok garantere  
Dem for, at De skal faa dem tilbage  
i ubeskadiget Stand. Eller maaske De  
kunde skaffe mig de respektive Hefter  
af Tidsskriftet til købs, da Manden natur-  
ligvis vilde have mest nytte af at kunne  
beholde dem.

Hvis De ved Lejlighed vilde skjænke  
denne Sag en Tanke, saa vilde jeg være Dem  
meget forbunden.

Venlig Hilsen til Dem og Deres Kone  
fra Deres hengivne

R. Christiansen.

Koniggen. K. ved Langesø

Odense

Juni 91

Kjære Hannover!

De skulde vel ikke tilfældig have  
liggende nogle Partier af de Afhandlin-  
ger, De i sin Tid, blev til "Kunstens  
historiskt Tidsskrift" om Møbelkunst, (Barokke,  
Renaissance og Empire). Her er nemlig paa Langesø  
en ung Møbelmedlem, som slet ikke er  
saa helt ueffent, men kan nok sin ikke  
Begræb om Stil, af den simple Grund,  
at han aldrig har haft Lejlighed til  
at se eller høre noget i den Retning.  
Jeg har lovet ham, hvis det var mig min-  
dest, at skaffe ham et eller andet, som  
han muligvis kunde have Nytte af, og  
jeg tænkte dog ganske naturligt, først og  
fremmest paa Deres Afhandlinger. Jeg  
har dem selv liggende hjemme, men

Jeg frygter for, at det vil være min  
Familie umuligt at finde dem, hvis  
jeg skrev efter dem, da de ligger sammen  
med mange forskjellige andre Ting.

Hvis De rim har enkelte Exemplarer  
af hver Plag, saa skal jeg nok garantere  
Dem for, at De skal faa dem tilbage  
i ubeskadiget Stand. Eller maaske De  
kunne kaffe mig de respektive Hefter  
af Tidsskriftet til Kjøbs, da Mænden naturligvis  
ligesom vilde have mest Nytte af at kunne  
beholde dem.

Hvis De ved Lejlighed vilde skænke  
denne Sag en Tanke saa vilde jeg være Dem  
meget forbeholden.

Venlig Hilsen til Dem og Deres Kone  
for Deres hengivenhed

R. Christensen.